

# Valleyfield au diapason du Championnat canadien

**Les derniers préparatifs ont été finalisés ces derniers jours pour permettre à Salaberry-de-Valleyfield d'accueillir pour**

**une 8e fois le Championnat canadien de la Petite ligue de baseball, catégorie 11-12 ans.**

**MARIO PITRE**  
mario.pitre@tc.ca

Les sept équipes participantes disputeront un total de 26 matchs à compter de ce vendredi 1er août, jusqu'à la grande finale prévue le dimanche 10 août à 13 h.

Pour cette occasion, les installations du stade Roland-Boyer du parc Sauvè ont été optimisées afin d'accueillir jusqu'à 6000 spectateurs, dans un cadre naturel apprécié par les visiteurs.

Le Championnat canadien Little League comporte un budget global de 125 000 \$, pour lequel la Ville de Salaberry-de-Valleyfield s'est déjà engagée à investir un montant minimum de 25 000 \$.

Selon le maire Denis Lapointe, plusieurs réaménagements ont été réalisés au stade Roland-Boyer. «Outre la réfection de l'avant-champ, plusieurs travaux ont été réalisés au cours des derniers mois : remodelage du monticule et de la plaque de frappeur, mise en place d'un plan d'entretien particulier pour le gazon afin d'en assurer la qualité, réparation au tableau indicateur et remplacement de matériel défectueux, nettoyage et peinture des abris des joueurs, ajout et nivellement de la poussière de brique et de terre battue, achat d'équipement d'entretien, mise à niveau du système d'éclairage, réparation des clôtures et de l'arrêr-balles, installation de 5 mâts de drapeaux, installation d'un protecteur de clôtures de lignes de côté et de champs et, finalement, achat et installation de nouvelles estrades pouvant accueillir plus de spectateurs.»

Selon le directeur du comité organisateur, Marc Faubert, «le comité organisateur et la centaine de précieux bénévoles qui ont accepté de

s'impliquer dans ce Championnat canadien sont tous prêts à relever le défi.»

Celui-ci souligne la contribution de l'ensemble des partenaires qui ont accepté de supporter la cause du sport amateur dans notre milieu. «L'accueil qui nous a été réservé, l'implication légendaire de la population campivallensienne, ainsi que du milieu municipal et de celui des affaires, nous assurent déjà le succès de ce prochain Championnat.»

La Ville de Salaberry-de-Valleyfield s'est déjà engagée à investir dans ce projet, en tant que présentateur officiel et ville hôte. Par ailleurs, le comité organisateur peut compter sur le précieux partenariat de deux importantes entreprises de la région, CSX et le Groupe NÉOTECH, à titre de «partenaires majeurs». Le comité compte aussi sur les appuis de niveau «Grand Chelem» des Caisses Desjardins Salaberry-de-Valleyfield et Notre-Dame de Bellefleur, de CEZinc, de l'Hôtel Plaza-Valleyfield, et des Blue Jays de Toronto, ainsi qu'au niveau «Carrousel», de Zel Agence de communication, de la CRÉ de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent, des Régates de Valleyfield, de Tim Hortons Valleyfield, du Groupe Régate et du Club ROTARY-Valleyfield.

### «Défi Challenger»

Par ailleurs, dans le cadre du Championnat canadien de la Petite

Ligue, un match spécial conçu pour des athlètes avec des besoins spéciaux, tant jeunes qu'adultes, sera présenté le dimanche 10 août, à 10 h 30, alors qu'une équipe de Drummondville affrontera une équipe de la région, soit les «Régates du Suroît».



Ce mois-ci, nous voulons profiter de la mise sur pied de l'escouade Bleu-Vert du Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent pour une deuxième année consécutive pour vous informer de quelques points importants concernant la sécurité nautique. Il est donc primordial de se rappeler que certaines lois, certains règlements et conseils ont été élaborés et mis en place pour garantir à tous une activité sans embuche lors de vos escapades sur l'eau.

En premier lieu, il est important de savoir qu'au Québec, aucune loi provinciale ne régit la limite de vitesse qu'une embarcation de plaisance doit adopter en proximité des rives d'un cours d'eau. Lorsqu'une limite de vitesse est imposée, elle sera normalement indiquée et peut varier d'un cours d'eau à l'autre. Il est donc important de faire preuve de jugement et d'évaluer les dangers potentiels lors de la décision de votre vitesse de croisière. Ainsi, nous vous suggérons de faire comme nos voisins ontariens, et de respecter une vitesse maximale de 10 km/h lorsque vous vous trouvez dans un périmètre de 30 m de la berge, même si aucun panneau ne l'indique.

En second lieu, l'alcool au volant, source importante d'accidents de la route, est aussi dangereux lors de la conduite d'une embarcation que d'un véhicule routier. En effet, en ralentissant la coordination œil-main, l'alcool fera en sorte que vos réflexes seront moins rapides et cela pourrait causer un accident. C'est pour cette raison que les sanctions par rapport à l'alcool au volant sont les mêmes pour tous les véhicules motorisés ; soit des amendes salées et même une peine d'emprisonnement, lors de récidives.

En dernier lieu, lorsque vous partez en expédition sur l'eau, n'oubliez pas de vérifier que tout votre équipement est présent et en ordre, y compris une veste de sécurité facilement accessible et ajustée pour chacun des membres de l'équipage, ainsi que de planifier un itinéraire et de le donner à une personne de confiance qui pourra appeler du secours en cas de besoin. Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à consulter le site de la Sécurité du Québec ou de Transport Canada ! Venez rencontrer les membres de l'escouade Bleu-Vert cet été aux Régates de Valleyfield !

Madeline Proulx  
Agente de projet



Faites votre part pour nous aider à réaliser notre mission en devenant membre du Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent.

Pour devenir membre s.v.p. visiter notre nouveau site web au : [www.ziphs.org](http://www.ziphs.org)



>TC5679631

**Le GEANT et GE vous propose une offre que vous ne pourrez pas refuser**

**GE laveuse 4,5 pi<sup>3</sup>, (CEI) 3,9 pi<sup>3</sup> (DOE) cuve en acier inoxydable ExtrAction**

- Rotary commandes électromécaniques
- Bleach, distributeur d'assouplissant textile
- Trois températures d'eau de lavage rinçage

**GE sècheuse 7,0 pi<sup>3</sup>**

- Filtre à charpie facile
- Porte réversible
- 4 choix de température
- Antidéfilage



**WOW!**

**797\$**

ENSEMBLE DE LAVEUSE-SÈCHEUSE

1120, rue Principale, St-Zotique QC JOP 1Z0 • 450 267-3250

\* Sujet à l'approbation du crédit. Remise en fait.



**HORAIRE ESTIVAL OUVERT 6 JOURS**

normand  
**lalonge**  
meubles

ELECTROMÉNAGERS  
ÉLECTRONIQUES  
MATELAS  
MEUBLES

**Le Journal Saint-François**

[hebdosvalleyfield.ca](http://hebdosvalleyfield.ca)

55, rue Jacques-Cartier  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 4R4  
Téléphone 450 371-6222 Télécopieur 450 371-7254  
Rédaction 450 373-8555 Télécopieur 450 373-8666  
Petites annonces 1 877 750-5052

Éditrice : Diane Dumont  
Éditeur adjoint : Stéphane Brais  
Directeur des ventes : Pierre Montreuil  
Directeur de l'information : Mario Pitre  
Journalistes : Denis Bourbonnais, Daniel Grenier, Audrey Leduo-Brodeur, Eric Tremblay  
Photographe : Pierre Langevin  
Coordonnatrices aux ventes : Gylaine Glaude, Sylvie Vinet

Conseillers(ères) publicitaires : Marie-Claude Boyer, Mychel-Audrey Jérôme, Jean-Pierre Léger, Pierre Masse, Diane Mayer, David Rochon, Peter Rozon, Jean-Pierre Tessier  
Conseillère aux projets spéciaux : Hélène Couturier  
Infographie : TC Media  
Directeur général régional, région Montérégie ouest : Robert Fichaud  
Vice-président principal : Denis Hénaud

Tirage : 35 635 exemplaires  
Publié par Media Transcontinental S.E.N.C., imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Publ-Sac, pour plainte ou requête, composez le 1 888 999-2272.



RESEAU SÉLECTION



ISSN 2291-3896 (Imprimé)

ISSN 2291-370X (En ligne)